



# 佐敦谷聖若瑟天主教小學

地址：九龍彩霞道80號

電話：23050061

網址：[www.jvst.edu.hk](http://www.jvst.edu.hk)

## 第十七期校訊

### 校長的話

因為疫症的肆虐，全港學校史無前例地停了半年課，在這艱難的時刻，看似彷徨無助，其實也帶給我們一些新的體驗及反思。目前我們都要「留家抗疫」，在家的時間顯然充裕許多。面對這新的處境也允許我們有更多機會與時間細心閱讀聖經及默想聖言、祈禱和靜默聆聽內心的聲音，以提升及堅固我們的信仰，增進與主耶穌的關係。如果我們好好思考與反省，這疫情教導我們許多平時忽略或不關心的事情，例如：要多關注衛生及健康，多陪伴及關心家人，多一點感恩，學習冷靜思考及做好準備面對突發事件，學會自我調整適應環境等。

停課期間，佐敦谷的老師、家長和學生的表現，令我感到安慰。停課至今，老師和家長透過陽光電話關懷學生，並保持緊密聯繫；同學們則經由觀看由老師精心錄製的教學影片在家中主動自學，將學習成果與大家分享，更透過視頻及網上資源一起祈禱、進行即時互動學習、溫習及評估，效果甚佳，真正達到「停課不停學」的目標。當我知道有些老師為了錄製高規格的教材而必須在清靜的深夜工作，有些老師因不擅長使用網上互動軟件而努力嘗試、互相幫助，只為幫助孩子在家也能學習，老師們的努力，我看在眼裡，十分感動，亦同時深深體會到佐敦谷關愛孩子的文化。

在這困難的時期，我們真的要互相依靠，彼此代禱，緊密團結一起。為染病者及他們的家人祈禱，為醫務人員祈禱。我們要固守信、望、愛，因為只要我們信靠天主，一切都會過去。我們平安無事，家庭幸福時，當然會感謝讚美天主，而且也比較容易做到；但災難來臨時，我們能夠接受嗎？對天主的信德能保持嗎？聖經中的約伯說了一句很有信德的話：「難道我們只由天主那裡接受恩惠，而不接受災禍嗎？」（約2：10）是的，不是說我愛天主，遵守誡命，我就永遠受到祝福，平安無事，每一個人都會受到考驗，在考驗中才看出信德。願天主祝福大家平安，身心靈安康！



### 2019-2020年度特定用途費財政報告(01.06.2019-31.05.2020)

| 摘要                                     | 收入           | 支出           |
|----------------------------------------|--------------|--------------|
| 2018-2019年度結餘(31.05.2019)              | \$13,997.43  |              |
| 2018-2019年度下學期課室電腦配件                   |              | \$5,940.00   |
| 2019-2020年度上學期收入(661×\$150.00)         | \$99,150.00  |              |
| 2019-2020年度下學期收入(660×\$150.00)         | \$99,000.00  |              |
| 添置STEAM FLOOR教學軟件及器材                   |              | \$90,000.00  |
| 15台課室和特別室電腦                            |              | \$58,665.00  |
| 75" 課室電子白板2台                           |              | \$49,600.00  |
| 2019-2020年度收支總額                        | \$212,147.43 | \$204,205.00 |
| 2019-2020年度結餘（截至31.05.2020）為\$7,942.43 |              |              |

# 喜訊 樂園

學校每年都舉辦各項不同的宗教禮儀和活動，在學生心中散播福傳的種子，讓他們跟隨主耶穌基督，在濃厚的宗教氣氛培育下，成為「愛主愛人」的好學生。

## 19 - 20 宗教禮儀及活動

| 日期             | 活動名稱           |
|----------------|----------------|
| 10/09/2019 (二) | 開學彌撒           |
| 02/10/2019 (三) | 玫瑰月聖母敬禮        |
| 10/10/2019 (四) | 基督小先鋒派遣禮       |
| 01/12/2019 (日) | 小耶穌生日派對        |
| 19/12/2019 (四) | 聖誕彌撒           |
| 19/12/2019 (四) | 基督小先鋒及聖詠團彩盈報佳音 |



同學在「玫瑰月聖母敬禮」中在聖母像前獻上鮮花



同學在「聖誕彌撒」中祈禱



同學在「開學彌撒」中領受聖體



洪校長在「基督小先鋒派遣禮」為同學授章



洪校長與同學互祝平安



基督小先鋒及聖詠團在彩盈邸報佳音



同學為小耶穌舉行生日派對



羅國釗神父主持聖誕感恩聖祭



聖保祿孝女會教友教授製作捲紙花

# 塔冷通存摺獎勵計劃



為了鼓勵同學在品德及自學兩方面結出好果籽，學校在上年度開始推行全校性的「塔冷通存摺獎勵計劃」，對有良好表現的學生加以鼓勵、讚賞及肯定。去年「塔冷通存摺獎勵計劃」反應熱烈，效果顯著，因此本年度加入「親子篇」，將這個計劃由學校延伸到家庭。

在停課期間，很多同學沒有忘記努力學習，準時完成老師給予的電子功課。除此之外，很多同學都注意個人衛生、不時關心自己的家人和朋友、注意玩耍和學習的平衡等等，非常值得欣賞。因此，新一輪的「塔冷通存摺獎勵計劃」，學校邀請家長協助紀錄同學在停課期間的好行為，以塔冷通表揚同學。



# STEAM學習

## STEAM FLOOR

學校本年正投入興建STEAM FLOOR，當中以「THINKING - MAKING - PLAYING」為核心概念，配合跨學科合作、持續的教師培訓及引入外間支援，讓學生在STEAM FLOOR（多元創展動感樓層）內的創作室、研發室和數碼動感室進一步「多創作、多思考、多動手」，得以豐富他們的學習經歷，讓學生實踐所學，盡展所長。興建工程正進行得如火如荼，下年度將能為同學投入服務。



本年有4位同學獲邀到英國進行交流，並把設計作品「聰明藥煲」帶到英國Bett Show參展。交流會上，同學利用英文介紹及示範使用藥煲的方法，現場觀賞作品的外國人均對「把現代技術融入中國傳統文化」的作品甚感興趣，紛紛讚賞同學優異的表現。學校期待日後能帶更多同學一同到外國參與交流學習。

## 2020年1月 英國Bett Show參展



## 「STEM創科世界」展覽



本年同學參加了由STEM Plus主辦的「中小學STEM創科展覽」，於會議展覽中心向大眾介紹他們製作的STEM創科作品。同學藉此與其他學校的學生互相觀摩學習，進行交流。商務及經濟發展局副局長陳百里博士，JP更給一眾同學作出鼓勵，希望同學繼續發揮STEM的才能，精益求精，更進一步。



# 校內活動

## 小一百日宴

為了讓小一家長、同學盡快適應小學的生活，學校舉辦了不同的銜接活動，例如「小一迎新日」、「小一家長也上課」等。十一月二十九日我們更為小一同學舉辦了「小一百日宴」。當天先播放小一同學的學習點滴短片，再有魔術福傳、學期中頒獎及慶祝活動，場面非常熱鬧！



## 秋季旅行

本年的秋季旅行在「保良局賽馬會北潭涌度假營」舉行。在營地內，小一及小二學生參加由學校為他們準備的集體活動，高年級同學在一大片綠油油的草地上踢足球、玩遊戲等。同學在班際集體遊戲內玩得十分投入，開心愉快地渡過一整天。

## 聖誕聯歡會

聖誕節是一個普天同慶的大日子，當日同學們都悉心打扮，歡天喜地回校聯歡。為了增添節日氣氛，洪校長、家教會以及老師們合共準備了過百份禮物送給同學們，幸運兒都滿載而歸。當日我們還邀請了小一家長回校參與親子聯歡派對，超過九成家長出席，反應熱烈！



# 中華文化華服日

本年度學校舉行了「中華文化華服日」，除了師生們都穿華服回校，學校更準備了不同的「中華文化」活動，例如寫揮春、語文遊戲、醒獅體驗和猜燈謎等等，讓同學一同體驗中國文化的奧妙，活動既有意義又充滿趣味。



## 其他活動花絮

English Monday



P6 教育營



一人一水果 敬師活動



家長編程 工作坊



早操



無功課假期



# 校外獲獎紀錄

| 類別   | 比賽 / 組織 / 名稱                                      | 獎項 / 獎品詳情                                                                                                              |
|------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 中文科  | 校際朗誦節                                             | 獨誦季軍：3D 林思妍、4A 鄭愷義<br>獨誦優良：15名 獨誦良好：7名                                                                                 |
| 英文科  | 劍橋英語：基礎第三級                                        | Flyers<br>15盾：4A 余凱琳、5A 李浩揚、5A 張禮堯、6A 湯鈺瑩、6A 李敏誠、6A 許栢翹、6A 張家敏<br>14盾：4A 彭紹陶、4A 鄭愷義、5A 李懿珩、6A 楊世匡、6A 楊家灝、6A 敖龍杰、6A 朱晞敏 |
| 英文科  | 校際朗誦節                                             | 英語話劇：冠軍 英詩集誦：亞軍<br>獨誦亞軍：6A 敖龍杰<br>獨誦季軍：2C 練加明、4A 徐梓琳、5A 羅泓哲<br>獨誦優良：40名                                                |
| 數學科  | 第十屆世界數學團體錦標賽                                      | 銀獎：1名 團體獎：第33名                                                                                                         |
|      | 泰國國際數學競賽初賽2019                                    | 金獎：3名 銀獎：23名 銅獎：46名                                                                                                    |
|      | 泰國國際數學競賽晉級賽2019                                   | 金獎：2名 銀獎：4名 銅獎：9名 優異獎：6名                                                                                               |
|      | 香港國際數學競賽晉級賽2019 (香港賽區)                            | 銀獎：3名 銅獎：1名                                                                                                            |
|      | 2020年香港國際珠心算競技大賽                                  | 第三名：3C 洪意婷                                                                                                             |
|      | 2020「環亞太杯」國際數學邀請賽初賽                               | 一等獎：1名 二等獎：7名 三等獎：22名 優異獎：33名                                                                                          |
|      | 「華夏盃」全國小學數學奧林匹克邀請賽2020                            | 一等獎：9名 二等獎：24名 三等獎：91名                                                                                                 |
|      | 小學數學精英大賽19/20                                     | 二等獎：4名 三等獎：5名                                                                                                          |
| 數學科  | 2020<數學大王>國際邀請賽 (初賽)                              | 三等獎：1名                                                                                                                 |
|      | 2020港澳數學奧林匹克公開賽<港澳盃HKMO OPEN><br>暨亞洲國際數學奧林匹克公開賽初賽 | 合格：94名 (因疫情關係改為網上比賽，故沒有分級獎項)                                                                                           |
|      | 2019亞洲青英自然科學競賽 (決賽)                               | 銀獎：3名                                                                                                                  |
|      | 2019亞洲青英自然科學競賽 (決賽)                               | 銅獎：1名                                                                                                                  |
| 常識科  | 2019亞洲青英自然科學競賽 (初賽)                               | 銀獎：3名                                                                                                                  |
|      | 2019亞洲青英自然科學競賽 (初賽)                               | 銅獎：9名                                                                                                                  |
| 普通話  | 普通話水平測試                                           | B等：4A 鄭愷義 C等：2名                                                                                                        |
| 普通話  | 校際朗誦節                                             | 季軍：2C 許琬 6A 敖龍杰 優良：24名 良好：6名                                                                                           |
| 視藝科  | 2019「華夏兒藝」全國少年兒童美術書法攝影大賽                          | 美術一等獎：5名 美術二等獎：13名 美術三等獎：20名                                                                                           |
|      | 2019健康四格漫畫創作大賽                                    | 嘉許獎：8名                                                                                                                 |
|      | 2019年六級素描考試                                       | 優良：1名                                                                                                                  |
| 體育科  | IYACC 第十一屆國際公開繪畫比賽                                | 銀獎：1A 冼剛                                                                                                               |
|      | 全港兒童繪畫創作比賽                                        | 金獎：6A 陳芊穎 銀獎：6A 許栢翹                                                                                                    |
|      | 第十屆亞洲跳繩錦標挑戰賽                                      | 30秒單車步 (7歲組) 季軍：2A 黎芷菲                                                                                                 |
|      | 九龍東區小學校際田徑比賽                                      | 季軍：6C 蔡穎思                                                                                                              |
|      | 2019黃大仙區分齡游泳比賽                                    | 50米胸泳亞軍：3D 藍懿臻 50米自由泳季軍：3D 藍懿臻                                                                                         |
|      | 2019觀塘區分齡游泳比賽                                     | 100米蛙泳冠軍：2A 黃佳瑜 50米蛙泳冠軍：3D 藍懿臻<br>50米蝶泳冠軍：3D 林峻軒 50米背泳亞軍：3D 藍懿臻<br>50米自由泳季軍：3D 林峻軒 50米自由泳季軍：4D 陳靖賢                     |
|      | 史丹福游泳學校水運會                                        | 50米蛙泳季軍：3A 陳見昇 100米蛙泳冠軍：3A 陳見昇                                                                                         |
|      | 第一屆觀塘區小學游泳錦標賽                                     | 50米背泳冠軍：3D 藍懿臻 50米自由泳亞軍：3D 藍懿臻<br>50米背泳季軍：2A 黃佳瑜 50米蛙泳季軍：6A 葉皓第                                                        |
|      | 九龍東區小學校際游泳比賽                                      | 50米自由泳亞軍：4D 陳靖賢 4x50米接力殿軍                                                                                              |
|      | 2019承·跆拳道邀請賽品勢賽                                   | 冠軍：6A 葉皓 亞軍：3A 葉恒                                                                                                      |
| 音樂科  | 2019承·跆拳道邀請賽電子競賽                                  | 季軍：6A 葉皓                                                                                                               |
|      | 北京舞蹈學院中國舞等級試                                      | 叁級證書：4A 余諾貝 優等：6A 田綠妍                                                                                                  |
|      | 第23屆舞動香江大賽                                        | 幼童組團體項目兒童舞季軍                                                                                                           |
|      | 九龍東區小學校際田徑比賽                                      | 季軍：6C 蔡穎思                                                                                                              |
|      | 第十四屆《青少年文化藝術交流盛典》                                 | 金獎：6A 王曉瑩 銀獎：4A 王鈞沂 6A 王曉瑩                                                                                             |
| 資訊科技 | IYACC國際青少年文藝培訓中心笛子比賽                              | 冠軍：5C 陳嘉進 季軍：4B 陳慶怡                                                                                                    |
|      | 英國皇家音樂學院五級鋼琴考試                                    | 良好獎狀：6A 敖龍杰                                                                                                            |
|      | 英國皇家音樂學院六級鋼琴考試                                    | 良好獎狀：6A 陳芊穎                                                                                                            |
|      | Coding Galaxy：計算思維挑戰賽                             | 最佳計算思維個人獎：4名 校際參與獎                                                                                                     |
|      | 2019機械奧運會 (國際賽) 小學組陸上機械人——多馬達機械人造型設計比賽            | 殿軍：3名                                                                                                                  |
|      | 2019小學聯校STEM 2.0比賽機械人大亂鬥                          | 季軍：6B 郭子健、6D 程津煒                                                                                                       |
|      | 2019香港中小學STEM大賽                                   | 展覽大獎及全城投票大獎：6A 呂瑩瑩、6A 龍思穎、6A 潘嘉晞、6A 黃曉琳                                                                                |
|      | 第三屆青少年 STEAM 國際创客挑戰賽                              | 「最佳表現獎」一等獎：3名                                                                                                          |
| 資訊科技 | 2019第二屆青少年 STEAM 知識競賽                             | 協力创客菁英 (小學組) 三等獎：6A 潘嘉晞                                                                                                |
|      | 賽馬會運算思維教育——全港小學生運算思維比賽2019                        | 最佳團隊協作獎                                                                                                                |
|      | 六藝創意比賽2019                                        | 三等獎：4名                                                                                                                 |



# 停課不停學



停課期間各科老師為同學精心製作教學影片、進行ZOOM視像學習，讓同學真正「停課不停學」。老師們除了關心同學的學習情況，亦關心同學家中的情況，例如拍攝「疫境傳情」短片為同學打氣，期望大家都能健健康康地回到校園重聚。就讓我們看看老師、家長和同學們的心聲吧！



## 老師、家長、同學心聲

### 張肇丰老師

停課期間除了擔心疫情的發展、學生及家長的健康外，我亦很擔心學生在家中的情況。擔心他們有否安全留在家中，會否只顧玩樂？另外，老師們亦在停課期間絞盡腦汁、出盡法寶來完善「停課不停學」，為學生能夠繼續學習而努力。



### 練太（2C 練珈朗家長）

很感謝各位老師在停課這段期間為同學們每天送上網上學習教材，甚至娛樂、運動、心靈資訊都照顧周到！完全實踐到停課不停學呢！

### 2C 練珈朗

我很掛念學校裏的每一位，多謝各位老師做了很多影片給我學習，還有可以透過ZOOM上課，與老師和同學在電腦中見面，又可以答問題，很開心很有趣！希望可以快點上學和大家見面。



### Stephanie（2C 徐梓慧、4A 徐梓琳家長）

停課期間，我比以前多了幾個身份：老師、廚師、烘焙師、畫家、口罩和消毒專家。說真的，的確很累，但我是一個樂觀積極型。雖然在家也可以學習到知識，但她們沒了校園生活，真有點可惜……不過正趁着這段期間，我把以前很想教的、很想跟她們做的，通通做了。她們現在家務做得很利落，也學會了煮飯等等，更重要的是相處時間多了，令我更了解她們所想，所以我很珍惜跟孩子相處的時間，更體會到有苦才有樂，沒有苦怎會更珍惜以前那些理所當然的事呢！

### 4A 徐梓琳

由冬天放假直到夏天才可復課，我十分掛念學校的人和事。但我也做好自己本分，不去人多的地方，因為這也是對社會的一種貢獻。在家我的生活也十分忙碌，早上學習，餘下時間媽媽教了我很多生活技能，如煮飯，做蛋糕等等。也和我們一起玩很多小遊戲，當中最有趣的是把飯桌當做乒乓球桌。最後我希望疫症快些過去，回復正常生活，我真的很想念老師們。



### 王太（6A王曉瑩家長）

衷心感謝校長、老師在停課期間為學生製作有趣的教學短片，鼓勵學生停課不停學，輕鬆愉快地學習。



### 編輯委員

顧問：洪美華校長

統籌：季郁郁老師、鄧棋駿老師